

säl. in Desolation sitzender haushaltung mehr dan gern dienstlich sein wolte. Jch siche aber nit, das vermitlest der Continuation Zwey Jähriger saltz Factori Verwaltung Jhnen ein merkliches könne oder Erklehliches Möge Zugelegt werden; also Mich in mehrers auszulassen, mir nit Erlaubt ist, als das der Mit Pannerherr [Kolin] Errichtete Contract bestahn, undt der selbe Mir Zu handen Mgh [Schultheiss und Rat von Luzern] für das saltz anthworth Zu geben pflichtig sein solle. Mit diser gedachten Condicion, wan Er H. Pannerher oder wegen denen Fuehren; oder der pferdten einstellung in das Wirtzhaus bey dem Ochsen [in Zug], oder sonsten in was andrem dienstlich sein mag, stehet es bey dem selben. Hochgeehrter Herr... Jch wolte weith lieber, über dergestalten angeloffenes, undt vast durch aller leüthen Mäüler geloffenes geschäft von Mundt, als mit der Fäder das Mehrere sagen; dan freilich were anfangs in dem Stand, in die handt desselben Zu übergeben, so Ex post facto, undt aus so namhafter der sachen abenderung kümmerlich Standthafft hette pleiben können, Mit Contentement des herren Pannerherren die factori Einzurichten, daraus ... herr Vetter ... die guethheith habe den Schluss Zumachen, dass in allweg, wo etwas von mir dependiert alein dessen hochschezbare bevelch in allen Vorfällenheiten praeferieren werde".

Original - AH 57, 49-50

22

1670 April 26., Luzern

A

SCHREIBEN DES [SAV. SECRETAIRE PARTICULIER HENRI] DECOUX [AN DEN ZUGER STATTHALTER BEAT JAKOB I. ZURLAUBEN]

"J'accompagne de ces lignes la cy Jointe de ... vostre fils [B e a t K a s p a r Zurlauben, der sich damals in sav. Diensten befand] que l'ordinaire de cette semaine a apporté dans le Pacquet de son Excellence [des sav. Ambassadeurs Benoît II Cize, Marquis de G r é s y], lequel n'a esté ouvert que mardy au soir a cause que S.E. estoit incomodé ce Jour là; Je vous envoie aussy ... la Copie de la lettre que vous avéz escrit à ... l'Advoyer [und dermaligen Ratsherrn, Simon Petermann] M e y e r de fribourg [- vermutlich ging es dabei um die von Savoyen so ungerm gesehene Beschirmung Genfs und der Waadt durch die kath. Orte -], que ie luy ay fait tenir par la voye de Soleure: S.E. Dieu mercy commence peu a peu a se remettre, et nous esperons

qu'elle sera bien tost en Estat de quitter le lict. Qui est tout ce que Je vous puis dire ... par l'occasion de m.^r le Capit.^{ne} B e n g [g], nous attendons d'heure à autre les ornemens d'autels, puis que S.A.R. [K a r l E m a n u e l II.] a escrit qu'elle les alloit envoyer au plus tost [- besagte Paramenten waren u.a. für die Pfarrkirchen von Aegeri, Menzingen und Baar sowie die St. Michaelskirche der Stadt Zug bestimmt -]¹."

1) vgl. etwa AH 42/133

Original - AH 57, 51-52 - Blatt 52 leer

23

1708 September 21., "au Camp de Saulsoy [=Abtei Le Saulchoir] A
SCHREIBEN VON [GARDELT. BEAT FRANZ PLAZIDUS] ZURLAUBEN [AN BEAT
JAKOB II. ZURLAUBEN]

Mémoires de Berwick II 120-128

"Vous allés voir dans ce journal que je vous fais de nostre marche de puis Louvendeghem [=Lovendegem] jusqu'icy tout le Contraire de ce que je vous ay mendés qu'estoit alors le bruit Commun que nous attaquierions les ennemies [spez. die Engländer, Holländer und Oesterreicher gemeint]. mais on a estés dissuadés, le 27^e [August] nous sommes decampés de Louvendeghem pour aller a melle d'ou nous avons estés camper a hoven [=Hoves?] ou l'armée a sejournee afin que l'on puisse distribuer le Pain au soldats le 30.^e a lessines c'est la que nous fismes la jonction avec mr. [le maréchal de France, James Fitz-James, duc] de B e r v i c k sans que les ennemies qui estoient a pott [=Pottes?] n'ayent rien osé entreprendre le 31 nous marchâmes a brafue [=Brafue] et le 1.^e de septembre a une lieue de tournay [=Tournai], d'ou on a envoyes toutes les charettes et chevaux d'equipage a Valennciennes a l'exception de ceux que l'on a accordés aux officiers generaux. le lendemain nous avons passés dans tournay et sommes allés camper a org [=Orcq] le 3.^e a orchies et le 4.^e a mons en pevel [=Mons-en-Pévèl] ou il nous est arrivés 140 pieces de canon avec toutes les munitions de guerre le 8 on a donné le pain aux Soldats le 9.^e on a été occupés a faire les chemins pour marcher le 10 c'est ce que l'on fist et nous allames camper a mont en pla...[?]¹ le 11 a pont a marque [=Pont-à-Marq] ou nous arrivames a midy en presence des ennemies et vers les trois heures [=15.00 Uhr] on fist un detachement dont j'en estois pour aller